

Lo Somaten

DIARI REGIONALISTA Y D'AVISOS Y NOTICIAS

Reus Dijous 4 de Novembre de 1897

Núm. 3.410

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes	1.50
6 mesos	8.00
1 any	15.00
Extranjer y Ultramar	2.00

Anticipo, a preus convencionals.

Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d'aquest diari y en las principals llibrerias d'aquesta ciutat y de fora. En Barcelona, llibreria Mallofre, carrer Junquera, 6. No's retornan los originals encara que no's publicuin.

Farmacia Serra

Arrabal Santa Anna, número 80, prop a la plassa de Catalunya

La que paga més contribució de la provincia

FARMACIA OBERTA TOTA LA NIT

prop a la plassa de Catalunya

MAI ALTS DELS ULLS

Lo DOCTOR BIADA, oculista del Hospital del S. C. de Barcelona, ex-quefe de clinica y ab titol de las universitats de Berlín y Würzburg, ex-ajudant dels Drs. Wecker y Landolt de Paris.

Reb. en CONSULTA a Reus, tots los diumenges y dilluns de 9 a 12, y de 4 a 5. Arrabal alt de Jesús, 38, sobre 'l Correr'. Los demés dias a Barcelona, Claris, 44, cantonada a la Gran Via, de 11 a una y de 4 a 5.

Vinyas Americanas

Marcial Ombrás (Propietari)

Avinguda del ferro-carril, Figueras, (Girona) Barbats y estacas en venta, per milions. Prens reduhits y autenticitat garantizada. Cinch milions d'estacas, y un milió de barbats.

SECCIÓ DOCTRINAL

Reforma necessaria

Segons noticias rebudas de Barcelona, confirma-les per los periódicos de la capital, a primers del Catorze de Novembre, s'inauguraran en nostra Universitat Literaria; duas cátedras que han de contribuir poderosamente a propagar entre 'ls fills de Catalunya, lo coneixement de sa literatura y de son dret propi y peculiar. Nos referim a las Cátedras de Literatura Catalana y de Dret Català, encarregadas respectivament a dos professors tan eminents y amants de nostra terra y sas institucions, com la Sr. Rubió y Lluch y D. Joan de Deu Trias y Giró.

Ja era hora que gracias a la iniciativa de Arectors com l'actual demostre Universitat d'Excm. Sr. D. Manuel Durán y Bas, s'portés a cap reforma tan important y necessaria. Si l'Estat cumplís ab sas obligacions, si l'Estat se preocupés del bé de sos súbdits en general, tenint en consideració la necessitat, pacíficas y costums de cada regió que el constitueixen, no seria necessaria la iniciativa de particulars para donar a coneixement a cada una son dret y sa literatura, però l'administració está montada d'altre manera y tot lo que no es necessitat sentida per lo centralisme, deu fersen cas omís.

Es cert que en la carrera d'advocats hi conta una assignatura ab titol de Institució de dret civil, com a mínim y foral; però encompnada generalment aquesta cátedra, com de majoria dels càrrecs administratius, a personas forasteras de la terra, en la qual s'exerceixen, no tenen (hi ha excepcions) coneixement prou complet de sas institucions fonamentals; ni per altra part prou temps para dedicar sa atenció a lo que no sigal explicació del Códich civil, que dit sia de pas, es molt mes cómodo puig en 2102 articles trovan recopilat, tot lo dret vigent y no es necessari que remogin volums y mes volums para desentranyar lo verdader sentit de las disposicions del dret de cada regió, para inculcarlo a sos deixebles. Sense anar molt lluny tenim un exemple práctic de lo qu'acabem de dir en l'actual cátedra d'aquella assignatura a Barcelona D. Modest

Falcon, quinas ideas sobre nostre dret, son ben conegudas per la manera com lo tractá en son discurs inaugural del present curs, llegit en lo Paraninfo de l'Universitat.

Lo natural fora que l'Estat creés en cada regió las cátedras esmentades, puig no sols a Catalunya, sino a Navarra, Aragó, Valencia, Mallorca, Provincias Vascongadas, Galicia etz. contan ab dret propi y literatura propia, quin coneixement están defectuos com lo de tots los drets generals de cada regió quig; tan sols las personas que pera sa profesio dehen dedicar-se constantment al estudi de cuestiones juridicas y literarias arriban en los últims anys de sa vida a copiar lo que fou fruyt del sentit práctic de nostres antepasats y de son arrelat amor a la terra hont yegeren la llum.

Es tant més d'aplaudir la iniciativa de lo Sr. Durán y Bas, puix en las circunstancias actuals es de tot punt necessari, para qui vol exercir a Catalunya la profesio d'advocat, coneixre no solament las disposicions de nostre dret, sino las que están en vigor després de la publicació del vigent Códich Civil, cual artículo 12 ha sigut interpretat en sentit tan equivocat, a nostre entendre, que avuy tenim aplicadas a Catalunya disposiciones contingudas en aquell Códich, que molt hauriam somiat poguessin, ni fersant molt la máquina, regular nostras relaciones juridicas. Però cuant per part dels que deurian vetllar per la conservació del dret y recta administració de justicia s'hi entrevehen miras mesquinas sacrifican lo tot en benefici de la unificació, no pot esperarse altre cosa que lo que 'ns donan y no deu estranyarnos veurer aplicat a Catalunya lo Consell de familia que tantas molestias causa a qui s'heu obligat a formar part del mateix y cual mecanisme y complicació tan lluny están de nostra manera d'ésser, y tan inútil y perjudicial resulta para 'ls interessos dels menors que tenen necessitat del mateix.

Y es d'aplaudir també la elecció de D. Manel Durán y Bas respecte a las personas que deuen desempenyar ditas cátedras, puig lo senyor Rubió y Lluch ha demostrat en mil ocasions lo carinyo que professa a nostra literatura y 'ls pocs comuns coneixements que posseheix respecte a lo mateix y en cuant a don Joan de Deu Trias y Giró notal es també son valer y son carinyo a las institucions de la terra catalana, al igual que son coneixement del Dret Romá, base del nostre text, cual cátedra desempenya en la Universitat de Salamanca y que li fou conferida després de brillantissimas oposicions.

No volém acabar sans felicitar calorosamente al Excm. Rector de la Universitat de Barcelona, per la important y útil reforma introduhida en lo primer dels Centres d'ensenyansa de Catalunya, esperant que continuará seguint lo camí emprés en la seguretat de que han d'agrahirli tots los catalans y que se obra ha de

redundar en bé de nostra terra, aviant en lo cor de nostre jovent las ideas d'amor a la literatura y al dret de Catalunya avuy, desgraciadament, massa desconeguts, per las deficiencias de nostra ensenyansa oficial.

ARTS Y LLETRAS

Contrastos

Era a Madrid lo Totsants de l'any passat, feia un die tot nuvol i grisós i trist... el sol, amagant-se i surtint acompanyava a donar aquesta nota de tristor... i l temps era unit y 'ls carrers fangosos... pel passeig que dúu al cementiri hi avia un moviment grand de cotxes plens de coronas, coixins i rams, semblava com si anessin a una batalla de flors, i les noies qu'hi anaven rialleres i satisfetes de puguer-ne dur força i ben boniques... Per tot arreu se bellugava molta gent mudada portent toies, nens endimbenjats, riques am capses, semblava un die de grand festa i tot era trafeg i joia.

Acabat de dinar una veïna i sa fileta surtien, vestides de dol... no calia preguntar a ont anaven; la noieta portava un pom de violes i margarides, qu'avia cullit de les torretes de la finestra per a portarles al seu pare que feia vuit mesos qu'avia mort, ipobre orfaneta ambe quina ilusió hi anava a donar aquell present al seu pare que feia tant de temps que no l'veja i no li podia donar res! tant que l'estimava; ella que pot-ser es creia qu'el veuria i podria fer-li petons... i vant anar a veure al seu pare. Pel camí iquina gernació! quin brugit, espentes i trepitjades, uns brivalls corrents fins hi vant fer caure les floretes—es clar, ella no podia dur-les-hi en còtze—i caminant com si hi anessin totes soles; sense fer cas de res ni de ningú... per fi vant arribar-hi.

El cementiri feia un aspecte extraordinari; semblava un jardí artificial... pensaments de vellut, fulles i flors de paper, rams de roba i llana, poms de cintes i llacets, fanals, retratos... a mi em va semblar un cementiri distreçat. Un carnaval dels morts que 'ls vius el disfrutaven... en recordant-se d'ells un die al any per lluir els luxos i les riqueses... tot vaultat i ostentació. La gent semblava que fos emb un bazar o Museu i vinga cridoria i soroll, no mes sentia filla, quin goig que fá... quin bé de Deu... qu'en deu costar de diners!... i tota aquella gentada anava passant per devant de tot aquell poble de morts i no mes deturant-se devant del que hi tingues preuades coronas.

Sense mirar panteons ni capelles, ni aquell escampall de coses vanes, aquella noieta i sa mare atravessaren lo cementiri, depressa com un llamp dretas cap a la ont era lo papa i arribaren a un camp erm plé d'erbes i d'alguna qu'altra cren que surtia de terra i s'entreveia al mitg del erbam, buscaren per aci i per allá... pero i cercaren debades, era al munt, al munt anónim, era colgat e lli terra pro no hi tenia nom ni sanya... jaia a la fassa comun. Aquell angel de Deu plora i despaclientede, crida al seu papa, llenga les flors estujades als quatre vents... i plena de desconsol s'en torná cap a casa dient lo papa no m'ha respost!

Al cap-al-tard tot om anava desfilant, els Morts toraven altre cop a la Pau. Per lo carreteramny s'hi

veia una bellugadica i formigueig de gent... era la gent qu'avia anat al cementiri a veure corones; dones fent gatzeres, colles de jovent cantant, i fins omes amb botes de vi mitg vuides penjats a l'esquena.

Mes de tant en tant també s'en veia passar algú de molt trist, amb el cap-cotxo i 'ls ulls umits... i en se'n ovirava el lluny la silueta d'un cotxe de morts qu'en duia un altre a enterrar. I s'en vegé un altre i un altre...

I jo devant de tot allò impresionat, pels contrastos que tot oteria, m'en vaig anar, i pensava quina desigualtat hi ha fins en lo que tots som iguals! sí, tots se'n pudreixen igual però uns dessota 'l marbre i gornits d'estatues i corones; els altres colgats a terra, sense làpides ni flors... pero ¡qué hi fa!

M. V. B.
Reus, die dels morts, 97.

SECCIO LITERARIA

Himne

Avant sempre y sempre avant,
Catalunya, serás lliure!
Avant sempre y sempre avant,
serás lliure digna y gran!
Aixís, sí, 't volem y ensemps
com a Pàtria la més forta;
aixís, sí, 't volem y ensemps
com vas serho en altres temps.
Y tothom respectará
ab tos furs, la nostra llengua;
y tothom respectará
lo qu' un dia jvas digtá.

Y tos fills per ton honor
tornerán altra vegada,
y tos fills per ton honor
serne téus... fins a la mort!
Com qu' esclava no serás
ne viurás com melló 't semble;
com qu' esclava no serás
el Concert assistirás
ahont totes las Nacions
l' avens del Progrés cotisan;
ahont totes las nacions
glorifican sos penóns.

Si bé 'l teu d' antich qu' ho és,
te precisa joh Catalunya!
si bé 'l teu d' antich qu' ho és,
te 's precis qu' ho sia més...
per ná en contra una costum
que 's corromp 'ns aniquila,
per ná en contra una costum
que don fum en lloch de llum.
No us creyéu ara joh ignorants!
que d' Espanya reneguéssim;
no us creyéu ara joh ignorants!
que sola fóssim catalans.
Espanyols també ab goig som
perqué tots som fills d' Espanya,
espanyols també ab goig som
perqué 's séu lo nostre nom!!!

Lo que si tots pretenem
qu' eixa terra sia nostra;
lo que si tots pretenem
es ser lliures com devem...
Y aixís governants, 'llavors,
aquest poble será un altre;
y aixís governats, 'llavors,
reviurán los bells recorts
que pretenen esborrá
las corrents cascellanistas;
que pretenen esborrá
tot quan sia catalá.

Entonémne l' himne sent
seguit del «¡Desperta, ferrol!»
entonémne l' himne sant
ab lo crit de ¡sempre avant!

SALVADOR BORRUT y SOLER.

Sessió del Ajuntament

Presidida per lo segon tinent d' Alcalde D. Joan Vilella y Estivill y ab assistència dels regidors senyors Borrás, Font, Massó, Vallvé, Jové, Pellejá, Quer, Gay, Casagualda, Navás, Mayner, Vergés, Romero, Jordana, Alimban, Güell, Bartolí, Más y Briandó, tingué lloch, ahir nit, á dos quarts de vuit, la primera convocatoria.

Se llegí l' acta de la anterior que quedá aprobada.

Lo Sr. Secretari doná lectura d' una R. O. nomenbrant Alcalde a D. Joseph M. Borrás y Sardá, qui passá á ocupar la presidencia, després de donarli possessió lo Sr. Vilella.

Lo Sr. Borrás, al ocupar la presidencia se dirigí al Consistori manifestant que apesar de deure aquesta inmerescuda distinció al Govern, que si no havia de comptar ab l' apoyo de la majoria del Ajuntament que deixaria 'l càrrech, puig entenia y éll ho preferia aixís, tenir la confiança dels senyors regidors, á la que havia meregut del Govern.

Digué que 'l Sr. Piqué y 'l Sr. Vilella que l' havian precedit se posaren al costat del Ajuntament y que ell també era en son ánim lo ferho, per lo que recabá l' apoyo d' aquest.

S' estengué en altres consideracions sobre la marxa del Municipi.

Lo Sr. Font y de Rubinat, manifestá en nom de la minoria regionalista y en lo seu propi que havia rebut lo nomenbrament del Sr. Borrás pera Alcalde ab gust, encarque procedís de Madrid, puig lo Poder Central que tantas n' erra, en lo present ha estat acertat per nomenbrar á una persona digna de la confiança de la població: fa present que no necessitava lo Sr. Borrás exposar la seva conducta y 's promet que durant son pas pera la Alcaldía s' adelantará tant 'la portada d' aigües á aquesta ciutat que pera avans de fi de sigle ja la tindrem.

Lo Sr. Briandó en nom de la majoria republicana s' adhereix á las manifestacions del Sr. Font.

Lo Sr. Vergés en nom de la minoria dels republicans de la fusió, fa iguals manifestacions que 'l senyor Font, sentint que 'l Sr. Borrás degui son càrrech á una R. O.

Lo Sr. Casagualda, assenteix també á las manifestacions del Sr. Font, sentint no poguer parlar en nom de sos companys fusionistas per creures ésser la última de las personas que militan en son partit.

Lo Sr. Bartolí, també s' adhereix á las manifestacions primeras en nom de la minoria conservadora.

Lo Sr. Borrás, doná moltes mercés als senyors regidors, per las frases afalagaderas que li han dirigit ab motiu de son nomenbrament: repeli que sempre estaria al seu costat y que tots los sacrificis que pugua fer pera 'l benestar y prosperitat de la seva estimada pàtria, Reus, los trobará petits.

A l' objecte de provéhir lo càrrech de primer tinent d' Alcalde, vacant per l' ascens del Sr. Borrás se suspengué la sessió.

Reanudada se passá á votació resultant obtenir 12 vots contra 8 papeletas en blanch pera desempeñar lo Sr. D. Emili Briandó Plana. Se l' nomenbrá en caracter d' interí.

Seguidament se procedí al nomenbrament de sisé tinent que desempeñava 'l Sr. Briandó, donant per resultat la votació que 'l regidor don Sebastia Massó y Simó obtingué 12 vots contra 8 papeletas en blanch. Quedá nomenbrat en caracter d' interí.

Se torná á suspéndre la sessió pera omplir las vacants que 'l Srs. Borrás, Briandó y Massó, deixavan en las seccions respectivas é incloure en algunas d' ellas als Srs. Piqué y Alimban que no figuravan en cap, lo que s' verificá al reanudarse la sessió.

Y no haventhi cap mes assumpto de que tractar se doná aquesta per aixecada.

CRÓNICA

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

del dia 3 de Noviembre de 1897

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

Table with 7 columns: HORAS d' observació, BARÓMETRE aneróide, GRAU d' humitat, PLUJA en 24 horas, AYGUA evap. en 24 h., ESTAT del cel, OBSER. particular. Data: 9 m. 753, 100, 100, 0, 0, Nuvol.

Table with 5 columns: HORAS d' observació, TEMPERATURAS (Maxima, Minim, Term. tipo), VENTS (direcció, classe), NUVOLS (can, can). Data: 9 m. Sol, 14, 10, 45, NE, Jun Niv.

Lo temps continúa empujant á no poguer mes. Durant tota la nit y 'l dia d' ahir, ab pron feynas, pará la pluja, si bé ploqué casi sempre d' un modo pensat poch impetuós.

Definitivament sembla que s' arrencarán las aigües, encare que tant y en un temps que segurament perjudicarán la collita del oli.

Ahir anelá en lo vehí port de Tarragona lo vapor «Sevilla», que condahia, pera la casa de comers dels

senyors Artés y Puig d' aquesta provincia, 25.000 kilos de bacallá de Noruega.

A petició de varis admiradors, lo diumenge vinent tindrà lloch en lo teatro de la societat «El Alba» la segona representació del drama «D. Juan Tenorio».

A consecuencia de no sabém quinas desmasias del Govern en la provisió de càrrechs diplomàtics á favor d' amichs y paniaguats no perteneixents á la carrera, amenassa, segons l' «Heraldo», una huelga general de funcionarios en todas las embaixadas y consulats espanyols.

Naturalment; los que fins ara havian desempeñat los càrrechs, perteneixents ó no á la carrera, s' hi trobavan tant bé en sos puestos! Are toca atipar á uns altres, y es molt posat en rahó que cridin y amenassin los que 'ls trenhen de la menjadora.

A prechs del governador de Santander, lo Govern ha acordat que no coincideixi allí la concentració dels reofutas pera Cuba ab lo desembarch dels ferits y malalts que 's repatrien, pera evitar la penosa impresió que en los primers causarían los segons.

Vetaquí un gobernador previsor y fins á cert punt humanitari. Es lo que ell deu dir: ja que 'ls porteu á matar ó á ferlos perdre la salut, al menos no 'ls poseu devant d' aquest mirall.

¡Pobres joves!

Lo diputat conservador en Pere Anton Torres, ventent brut aixó de la política s' ha posat á fer diaris, puig s' ha passat á director de «La Opinión» de Tarragona. Ja veprá D. Pere com no dona tant aixó d' escriure com alló de posar arcaldes y mangotejar los assumptos del seu districte.

Pobre senyor Torres! Encare 'l volém veure espolsar la lira y posarse á escriure altra vegada pel teatro catalá. Tandebó no hagués deixat la literatura per la política. Altra fora l' admiració y fins lo respecte que per ell sentirían los seus compatriotas, y ell mateix fora altra la satisfacció que en sa vellesa gosaria ab lo recort d' haver servit á la seva patria, lluytant al costat dels fills que l' estiman y no com ara ha fet, sempre batallant al costat dels més encarnissats enemichs de Catalunya, y d'errament, de la llibertat.

Heus aquí, per ordre d' importancia de las provincias que han concorregut al certamen industrial que actualment se celebra á Madrid, lo número d' expositors de cada una que han presentat sos productos:

Barcelona, 167 expositors, Madrid, 112; Vizcaya, 30; Guipuzcoa, 14; Valencia, 11; Zaragoza, 9; Oviedo, 8; Girona, 7; Cádiz, 7; Tarragona, 6; Valladolid, 5; Sevilla, 4; Badojox, Jaen, Logroño, Lugo, Navarra, Santander, 3 cada una; Alava, Balears, Málaga y Toledo, 2; Cáceres, Ciudad Real, Cornú, Huelva, Huesca, Lleyda, Palencia, Salamanca, Teruel y la isla de Cuba, 1.

No han presentat cap producte en la Exposició 17 provincias que son les de Albacete, Alicante, Almería, Avila, Burgos, Canarias, Castelló, Córdoba, Cuenca, Granada, León Murcia, Orense, Pontevedra, Segovia, Soria y Zamora.

Lo total d' expositors es 417.

A San Sebastián han correngut rumors d' haver desembarcat 2.000 fusells. Lo governador instrueix activas diligencias en averiguació de lo que pugua haverhi de cert.

Ja casi duran massa aqueixos romanos del contrabando d' armas. Si 'ls carlistas se volen aixecar, que s' aixequin d' una vegada, que posats á agafar armas, serán molts los que las agafarán en defensa de las sevas aspiracions, y allavors veurém qui triomfará.

Alerta los que estimém á Catalunya!

Telégramas de la Corunya donan compte de que 'l «Círculo de Artesanos» prepara una ovació al general Weyler.

Si aixó s' realisa, esperém que 'l noble poble gallego sabrá protestar dignament, á cop de patatas, de la actitud d' aqueixos estúpids que en tan poch estiman la vida dels seus fills y de la riquesa nacional.

Ham rebut la convocatoria pera 'l Certamen Nacional de Relotjeria, lo primer que s' verificará á Espanya, organísat per la Associació de Relotjers de Catalunya, la que publicarem en lo número pròxim.

Ans d' ahir morí á Madrid en lo carrer de Lavapiés una dona anomenada Mabella Enión, de 47 anys, casada.

prengué la infelís una forta dósis d' amoníac que li produí una intoxicació que á la mitja hora escassa li privá de la vida.

Alguns vehins asseguran que deu tractarse d' un suícidí, perquè la víctima se queixaba amenut del tracte que li donava sa sogre, y que vivian per aquest motiu en continuo altercat.

Lo marit, anomenat Fernando Caldevilla, intervingué en més d' una ocasió, procurant conseguir la armonia de la familia.

Lo marit se trobava avuy en lo llit.

Manuela s' aixecá doná un petó á sos fills de vuy y deu anys, torná á la seva habitació y va preparar la póoima que li arrebatá la vida.

Un dels vehins, atret per los plors dels noys, pujá al pis y presenciá una tristíssima escena.

Al voltant de la mare, que agonitzava, s' hi trobavan los petits plorant amargament.

L' espós hi scudí desseguida y mentres l' atenia, hi aná l' metje de la casa de socorro pera prestarli ausillís, que per desgracia han resultat inútils.

S' hi presentá després lo jutjat pera instruhir las diligencias.

Lo recaudat anir per concepte de Consums en la Administració d' aquesta ciutat, puja á la cantitat de pessetas 690'55.

Correspondencia particular de "Lo Somaten"

Tortosa 2 Novembre 1897.

Senyor Director:

Molt senyor meu y amich: A causa del temps que anunciaba una próxima pluja, lo cementiri no s' ha vist tant visitat com en anteriors anys. De totes maneres, los concurrents á ell, á primeras horas de la tarde, pogueren admirar lo bon aspecte que presentava adornat ab los innombrables recorts, en pomposas coronas y profusió de flors naturals, que los vius dediquém als morts en tant trist y senyalat jorn. Mes á las cinch de la tarde que 'ls nuvols comensaren á arruixar la terra, apenas quedaren adornos en las tombas, nichos y panteons. Al ferse fosch pará la pluja pero repetí apenas serian las nou y parant á petits intervals, durá fins al matí d' avuy.

Per lo descuydadas que las autoritats tenen las alcantarellas de desaigne, á causa de estar estas embosadas unas y tapadas otras y haver sortit á la vegada lo barranch del Rastre, no poguent engullir las abundants ayguas, la major part dels carrers del Ensanche é interior de la ciutat, se vegeren inundats fins penetrar las ayguas en los baixos de las casas ahont causá danys de consideració.

Se creu que la pluja d' ahir y avuy ha perjudicat la próxima cullita d' olivas que tant á satisfacció dels propietaris se presentava.

Lo temps segueix mostrant sos nuvols carregats y anunciant una nova pluja.

L' Ebre no ha experimentat l' ascens que s' esperava tant necessari pera la navegació, puig que de tant mermat com está son caudal d' ayguas se fa perillós lo navegarhi.

Son affom. S. S.

JOFEGEN.

SECCIO OFICIAL

Alcaldía Constitucional de la ciutat de Reus

Don Vilella y Estivill, Alcalde accidental de la ciutat de Reus.

Faig sapiguer: Que havent sigut nomenat per Real ordre de 26 del passat Octubre, Alcalde-President del Excm. Ajuntament Constitucional d' aquesta ciutat D. Joseph María Borrás y Sardá, ha pres en lo dia d' avuy possessió de son càrrech.

Lo que s' fá públich pera coneixement general d' aquest vehinat y á fi de que li sian guardadas la obediencia, respecte y consideració que li son deguts.

Reus 3 Novembre 1897.—Joan Vilella.

Edicte de cobranza

D. Francisco Figueras Bonet, Recaudador de Contribuciones directas d' aquesta ciutat.

Faig sapiguer: Que publicada per la Tesoreria d' Hisenda d' aquesta provincia en lo «Butlletí Oficial» del mes d' Octubre la corresponent circular anunciant los dias de cobranza en que 'ls contribuyents per Territorial é Industrial deuen de satisfacer las cuotas del

segon trimestre del corrent any económic, y en cumplimiento de lo que preceptuan dita circular y l' art. 33 de l' Instrucció de Recaudadors de 12 de Maig de 1888, se participa que la cobranza del referit trimestre tindrà lloch en lo districte municipal de Reus en los dias del tres al tretze del mes de la fetxa desde la hora de las vuyt del matí á la una de la tarde, en lo local de la Recaudació, sito en los baixos de la Casa Ajuntament.

En sa consecuenca, y pera que ningú alegui ignorancia, s' invita als contribuyents per medi del present Edicte á que verifiquin lo pago de sas respectivás cuotas en lo plasso senyalat, evitantes los recarrecs que en altre cas los hi seràn imposats ab arreglo á Instrucció. recomenantlos hi que en ús de son dret exigeixin los recibos talonaris sens esmenas, á menos que aquestas se trobin salvadas en lo mateix recibo per medi de nota á cual peu apareixi el sello de l' Administració ó del Ajuntament y la firma del Recaudador. També deuen tenir present los contribuyents lo deber en que s' troban de no admitir baix pretext algú recibos manuscrits ó provisionals, ja en tot ó en part de la cuota, posat que son nuls y sens cap valor ni efecte pera la Hisenda pública, devent exigir y conservar lo talonari. únich document fehacent y reconegut pera acreditar lo pago de sas cuotas.

Se prega á la autoritat del Sr. Alcalde á qui aquest Edicte fos remittit, se li dongui tota la publicitat possible fixantlo en los sitis de costum, anunciantse per l' Agutzil ó pregoner los dias, hora y lloch de la cobranza y empleant los demés medis usuals en la localitat, pera coneixement dels contribuyents.

Reus á 2 de Novembre de 1897.—Lo Recaudador, Francisco Figueras.

Registre civil

dels dias 1 y 2 de Novembre de 1897.

Naciments

Rosa Durán Soler, de Pere y Pilar.—Joan Escoda Pujol, de Joan y Joseph.—Joseph Marsal Torroja, de Miquel y Francisca.—Fernando Casals Ballesté, de Joseph y Teresa.—Emili Balsells Alberich, de Joan y Teresa.—Jaume Abad Molons, de Jaume y Mercé.—Joseph Gascón Gorgalló de Santiago y Esperansa.

Matrimonis

Cap.

Defuncions

Eulalia Gilavert Solé, 75 anys, Arrabal baixa de Jesús 25.—Joseph Asencio Barberá, 3 anys, Amargura 4.—Joan Ribas Masdeu, 64 anys, Santa Clara 4.

SECCIO RELIGIOSA

Sant d' avuy.—Sant Carles.

Sant de demá.—Sant Sacarias.

SECCIO COMERCIAL

J. Marsans Rof

Representant: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA ANNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir:

Interior	63'40	Filipinas	
Exterior	79'15	Aduanas	96'97
Amortizable		Cubas 1886	92'50
Fransas	20'	Cubas 1890	76'37
Norts	23'45	Obs. 6 0/0 Fransa	95'87
Exterior París	59'62	Obs. 3 0/0 »	53'
París	33'25	Londres	33'60

Se reben ordres de Bolsa pera Barcelona, Madrid y París.

Descompte de cupons, compra y venda al comptat y per compte agé de tota classe de valors, compra de monedas y bitllets de tots los paissos.

BOLSI DE REUS

Cotizacions realitzadas en lo dia d' ahir á Barcelona facilitadas per lo corredor en aquesta ciutat D. Antoni Demestre.

Interior	63'41	Fransas	20'
Exterior	79'15	Cubas vellas	92'50
Colonial	59'25	Cubas noves	76'37
Norts	23'45	Aduanas	96'97
Obligacions Altas	59'	Oblig. 3 0/0 Fransas	53'
		Filipinas	92'50

PARIS

Exterior	59'75	Norts	
GIROS			
París	33'25	Londres	33'60

Cambis corrents en lo dia d' ahir en aquesta plassa facilitats per los corredors de comers D. Joan V. llés, D. Joan Llauradó Prats y D. Joan Vallduvi.

Londres	90 d/f.	00'00 diner	8 d/v.	00'00
París	8 d/v.	00'00	Marsella	00'00
VALORS LOCALS		DINER	PAPEL.	OPER.
ACCIONS				010
Gas Reusense			850	0
Industrial Harinera			600	0
Banch de Reus			500	0
Manufacturera de Algodon			100	0
C. Reusense de Tranvias, privilegiadas, al 5 per cent.			415	

ANUNCIS PARTICULARS

Academia Fortuny

Ensenyansa de dibuix, pintura y modelat

DIRIGIDA PER

RAMON CASALS

Premiat ab medallas, diplomas y mencions honoríficas en varias exposicions, alumno per oposició del «Regio Instituto di Belli Arti» en Roma.

Ensenyansa de dibuix lineal, adorno, figura, paisatge, natural, pintura al oli y l' ayguada.

Dibuix y pintura ab model viu

Carrer Major núm. 28, pis 1.º.—Reus

TELEGRAMAS

Madrid 3.

Un telegrama particular de la Habana diu que 'l general Blanco está essent objecte de continuos obsequis.

Lo general ha passejat los carrers de la ciutat sense policia, rebent inequívocas mostrás de carinyo.

Son palau está obert pera tothom, essent molt visitat.

Sembla que s' respira millor ambient de tranquilidat y de pau.

Lo «Diario de la Marina» que avans callava per esperit de conservació y ara per patriotisme, csllará 'ls errors, las rivalitats y vergonyas que ha presenciat.

Las noticiás de la guerra careixen d' interés, tot estava abandonat y s' comensen los trevalls pera proseguir la campanya.

S' han dictat ordres constituhint las Comandancias generals ab funciones administrativas propias, pero dependents de la quefatura suprema.

S' ha nomenat jefe de la comandancia de la Habana al general Gonzalez Parrado; de Pinar del Rio al general Bernal; de Sancti-Spiritus al general Salcedo; de Holguín al general Luque; de Las Villas al general Aguirre, y al general Martinez de la trotxa de Júcaro.

Dins d' aquestas divisions quedan las actuals brigadas excepte la de la Habana, ahont operará 'l general Pelayo al Sud y 'l general Valderramas al Nord.

Seguirá 'l general Maroto ab la Direcció de cavallería.

Ha sigut nomenat segon jefe d' Estat Major lo coronel Chacón.

En lo próxim correu embarcarán pera la Peninsula los generals Bazán, Obregón y Flores.

A causa d' haver sigut despedits dos obrers botifarrers s' han declarat en vaga tots los carnicers de La Villete.

Las tropas de la guarnició s' preparan pera fer la matansa.

Diversions públicas

Teatro Fortuny

Companyia d' ópera y sarsuela espanyola

DIRIGIDA PER LO MESTRE

D. FRANCISCO PEREZ CABRERO

Funció pera avuy.—6.º d' abono.—Se posará en escena lo melodrama lírich en 3 actes y 4 cuadros, dels senyors Ramos Carrión y mestre Chapi, titulat «La Tempestad».

Entrada á localitat 3 rals.—Id. al paradís 2.

A dos cuarts de nou en punt.

Imp. de G. Ferrando.—Plassa de la Constitució.

GUIA DEL PASSATJER

SERVEY DE TRENS

SORTIDAS

De Reus a Barcelona

5:04 m. correo (Per Villanova y Vilafranca) 2.^a y 3.^a y tercera.
8:56 m. exprés, primera y segunda dimars, dijous y dissabtes, (per Vilafranca)
12:11 t. mercaderias, segunda y tercera.
4:57 t. correo (per Vilafranca)

De Barcelona a Reus

5:25 m. (per Vilafranca)
9:46 m. (per Vilafranca)
15:8 t. per id.
7:39 t. exprés (dimars, dijous y dissabtes)

De Reus a Mora

9:33 m. — 7:04 t. — 3:10 t. — 7:19 y 9:57 nit.
De Mora a Reus
4:21 m. — 8:00 m. — 12:05 t. — 6:04 t. — 7:36 m.

De Reus a Tarragona

8:20 m. — 9:47 m. — 2 t. — 7:04 t.

De Tarragona a Reus

7:30 m. — 12:25 t. — 4:30 t. — 8:20 n.

De Reus a Lleida

De Lleida a Reus

De Reus a Vimbodi

De Vimbodi a Reus

De Tarragona a Valencia

De Valencia a Tarragona

ADMINISTRACIO DE CORREUS REUS

Horas d'arribada y sortidas de correos

ARRIBADAS:
De Tarragona, 8:30 m.

Biblioteca Regionalista

Libreria Regional, carrer de Jesus, 31

SECCIO CATALANA

- «Lo Catalanisme», per Valentí Almirall, 10 rals.
- «Quadros», per Emili Vilafranca, 2
- «La Dida», per Joseph Feliu y Codina, 2
- «Cartas Andorranas», per Joseph Aladern, 2
- «Costums tipicas», per id., 2
- «Alcover», monografia, per id., 2
- «Poesias», per Manel Marinello, 2
- «Oda a Barcelona», per Jascinte Verdager, 4
- «Lo Pl de las tres brancas», per id., 2
- «L'Aglenya», per Ramon Masferrer, 12
- «Croquis Pirenenchs», per J. Massó Torrens, 12
- «La Fada», per id., 4
- «Catalunya trilingüe», per J. Casas Carbó, 2
- «Anat pel mon», per Santiago Rusinyol, 4
- «Les Croniques catalanes», per Gabriel Turull, 2
- «Obras catalanes», per Joseph Izart, 20
- «Poesias», de Joan Maragall, 8
- «Alades», per Emili Guanyabens, 8
- «Fricidors», drama, per Ignaci Iglesias, 8
- «Montalba», per Bosch de la Trinzeria, 12
- «Quan jo era noya», per A. de Biquer, 20

SECCIO CASTELLANA

- «Musica vella», per E. Doris y Bonaplata, 12
- «Figura y paisatge», per Narcis Oller, 12
- «Tascant per les Serres», per J. Pons y Mas-vañu, 12
- «Espectres», per Enrich Ibsen, 8
- «Obras dramaticas de la biblioteca del Teatro Regional», a meytat de preu
- «Cansons Catalanes», harmonizadas per Enrich More-terres, 12
- «Sant Ramon», 2 rals.
- «Plany», 2
- «El Maçoudia», per Brunet y Bellet, 4

SECCIO GALLEGA

- «Espanya tal cual es», per Valentí Almirall, 4 rals.
- «Patria y Region», per Salvador Golpe, 12
- «Un ensayo de Regionalismo», per Joan Mané y Flaquer, 12

Además están a la venta diferentes obras de celebrats iterats catalans, castellans y extranjeris.

BANCA HIPOTECARIA D'ESpanya

Préstams hipotecaris al 5 y 12 per cent d'interés anyal
amortisables a llarg plaso de 5 a 50 anys.
Ab garantia de fincas rústicas y urbanas.

Acabadas las anyalitats que s'hagin pactat queda la finca lliure pera l propietari, sens necessitat de cap gasto, ni tenir allavors que reembolsar cap part del capital.
Además, lo Banca, acepta en qualsevol época lo reembols total o parcial del préstam.
No importa que las fincas estigun hipotecadas.
No s'admeten préstams inferiors a 5.000 pessetas.

Agent pera la Provincia: D. DANIEL VIRGILI
cions, trobaran a dit senyor tots los dilluns en la FONDA DE LONDRES, REUS.

Diversiones publicas

Teatro Fortuny

Companya d'opera y zarzuela espanyola
D. FRANCISCO PEREZ GABRERO
Entrada a localitat 3 rals.—Id. al paratis 2.
A dos cuartos de nou en punt.
Imp. de C. Ferrando.—Pisass de la Constitucio.

SECCIO RELIGIOSA

«Música vella», per E. Doris y Bonaplata, 12
«Figura y paisatge», per Narcis Oller, 12
«Tascant per les Serres», per J. Pons y Mas-vañu, 12
«Espectres», per Enrich Ibsen, 8
«Obras dramaticas de la biblioteca del Teatro Regional», a meytat de preu
«Cansons Catalanes», harmonizadas per Enrich More-terres, 12
«Sant Ramon», 2 rals.
«Plany», 2
«El Maçoudia», per Brunet y Bellet, 4

SECCIO CASTELLANA

«Espanya tal cual es», per Valentí Almirall, 4 rals.
«Patria y Region», per Salvador Golpe, 12
«Un ensayo de Regionalismo», per Joan Mané y Flaquer, 12

SECCIO GALLEGA

«Odas de Anacreonte», per Florenci Vaamonde, 5 rals.
Además están a la venta diferentes obras de celebrats iterats catalans, castellans y extranjeris.

SECCIO COMERCIAL

Representant: J. Maseras Roig
CARRER SAN ANTONI, 25.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona a las 4 de la tarde d'ahir:

Interior	33.25
Exterior	33.25
Amortizable	33.25
Fransesa	33.25
Norts	33.25
Restor Paris	33.25
Paris	33.25

Se repen ordres de Bolsa para Barcelona, Madrid y Paris.

Descompte de cupons, compra y venda el comptat y per compte egé de tota classe de valores, compra de monedas y billetes de tota las paisas.

BOLSA DE REUS

Colaciones realizadas en lo dia d'ahir a Barcelona facilitadas per lo corredor en apuestas ciatas D. Antonio Demastre.

Interior	33.25
Exterior	33.25
Amortizable	33.25
Fransesa	33.25
Norts	33.25
Restor Paris	33.25
Paris	33.25

SECCIO OFICIAL

Alocidit Constitucional de la ciutat de Reus

Don Viliel y Estival, Alocidit accidental de la ciutat de Reus.

Faig signar: Que fa vent signat nombrat per Real orde de 28 del passat Octubre, Alocidit-President del Ecom. Ajuntament Constitucional d'apuesta ciutat D. Joseph Maria Borrás y Gatañá, ha pres en lo dia d'ahir posesio de son càrrech.

Lo que s'ha publicat per consensament general d'apuesta ciutat y a fi de que li sean guardadas las obligaciones, respectes y consideracions que li son deguts.

Reus 3 Novembre 1897.—Joan Viliel.

Edicte de copians

D. Francisco Pignatelli Borrás, Recaudador de Conti-paciones directas d'apuesta ciutat.

Faig signar: Que publicat per la Tesoreria d'apuesta ciutat en lo «Boletín Oficial» del mes d'Octubre la correspondencia circular anunciant los dies de copians en que los contribuyents per Te-ritorial e Industrial deuen de setiar las copias del

Algunas vedidas aseguraron que el Ayuntamiento de Reus se quedaria en el estado de inactividad por el momento. De Barcelona (per Tarragona) 3:30 m. De id. directe 4:30 t. De id. indirecte 4:30 t. De id. ab la correspondencia extranjera (per Picamoixons y descendent de Lleida) 7:30 t. De Madrid y Zaragoza 2:30 m. De Lleida y Huesca 7:30 n.

NOTA: Los correos para Filipinas sortiran de Barcelona lo 7 y 27 de Noviembre y lo 5 y 19 de Diciembre del corrent any. Los de Cuba surten d' aquesta Administracio lo 7, 17 y 27 de cada mes; correos ordinari.

Altra.—Den tenirse present que tots los vapors, que conduheixen tropas de reforç a Cuba, portant també correo, han de seguir el camí de Reus.

SORTIDAS

Pera Barcelona a las 5:00 m.
Pera id. a las 2:00 t.
Pera Tarragona, Valencia y Murcia per S. Vicens 5 m
Pera id. id. id. (per idem) a las 2:00 t.
Pera Tarragona, directe a las 7:00 n.
Pera Lleida, Huesca, Manresa, Sabadell, Tarrassa y sas llineas a las 8:00 m.
Pera Madrid, Saragossa, Teruel, provincias vascongadas, Castilla, Galicia, Andalucía y Extremadura a las 1:00 t.
Los pobles servits per peatons a las 9:00 m.

NOTA: A la correspondencia dirigida a Ternel, Andalucia y Extremadura, que s deposita en los bussons després de la sortida del correo de Madrid, se li donaa sortida a las 7 de la nit per Tarragona.